



5130 Riverside Drive • Chino, CA 91710 • 909.628.1201 • www.chino.k12.ca.us

BOARD OF EDUCATION: Andrew Cruz • Christina Gagnier • Irene Hernandez-Blair • James Na • Joe Schaffer • SUPERINTENDENT: Norm Enfield, Ed.D.

16 de marzo del 2020

Estimados padres y tutores de CVUSD:

Como saben, hoy, 16 de marzo del 2020, es el primer día de nuestras exoneraciones de estudiantes debido a la pandemia de COVID-19. Actualmente, nuestras escuelas están cerradas para los estudiantes hasta el viernes 3 de abril del 2020. CVUSD supervisará la situación de COVID-19 y notificará a los estudiantes y a las familias dentro de las próximas semanas si el cierre de la escuela continuará más allá del 3 de abril del 2020.

Esta carta le dará la mayor cantidad de información como sea posible para hacerle saber cómo proceder y qué pasos tomar. Si esta carta no responde a todas sus preguntas, la información de contacto se encuentra en todas partes. En cualquier caso, siempre lo mantendremos actualizado con información oportuna directamente a través del correo electrónico, mensaje de texto o mensaje telefónico de Comunicaciones de Aeries; en nuestro sitio web del Distrito; o en los canales de medios sociales de nuestro distrito.

HORARIO DE CIERRE

16 de marzo-19 de marzo: Vacaciones de primavera extendidas.

20 de marzo-27 de marzo: Vacaciones de primavera.

30 de marzo al 3 de abril: Escuelas cerradas a estudiantes. La Educación a Distancia/ la educación comienza.

Hay algunas cosas a considerar para nuestros estudiantes mientras las escuelas CVUSD están cerradas:

Educación a Distancia/Educación:

Nuestra misión es continuar educando a nuestros estudiantes a pesar de que no asisten físicamente a clases. Esta educación tendrá lugar a través de Planes de Aprendizaje Extendido en línea y Aulas de Aprendizaje a Distancia a las que se puede acceder en línea. Los estudiantes/padres y las familias deben consultar diariamente la página web del aula de sus maestros que se encuentra en el sitio web de la escuela bajo la pestaña del menú "Aula".

Los Planes de Aprendizaje Extendido y las Aulas de Aprendizaje a Distancia estarán disponibles a partir del 30 de marzo del 2020. También se puede acceder a los Planes de Aprendizaje Extendido y Aulas de Aprendizaje a Distancia a través de la página principal del sitio web del Distrito.

Equipo de Tecnología:

Tenga la seguridad de que las familias que no tienen acceso a la tecnología requerida para apoyar los Planes de Aprendizaje Extendido y las Aulas de Aprendizaje a Distancia recibirán apoyo. Para solicitar equipos tecnológicos, complete el Formulario de Verificación de Tecnología CVUSD [AQUI](#) lo antes posible.

Los equipos tecnológicos proporcionados por CVUSD se filtrarán de conformidad con la Ley de Protección de Internet para Niños (CIPA, por sus principales servicios) y solo incluirán el acceso a los sitios necesarios para apoyar el aprendizaje a distancia. Solo se permitirán sitios web y recursos clasificados como necesarios para uso educativo. El equipo de Tecnología CVUSD no permitirá el acceso a cosas como juegos en línea, descarga de películas, contenido inapropiado para adultos, etc. y solo podrá acceder a herramientas educativas en línea.

El equipo Tecnológico se distribuirá de la siguiente manera:

miércoles 25 de marzo - jueves 26 de marzo del 2020:

La recogida será entre las 8 a.m. y las 4 p.m. en la Sala de Juntas de la Oficina del Distrito, 5130 Riverside Drive, Chino; O

lunes 30 de marzo - 1 de abril del 2020:

La recogida será entre las 8 a.m. y las 3 p.m. en la ubicación de la escuela de su hijo.

Se le proporcionarán instrucciones más detalladas sobre la recolección y distribución de equipos tecnológicos una vez que complete el formulario requerido. Por favor, entienda que debe completar el [Formulario de Comprobación de Tecnología de CVUSD](#) antes de recogerlo para asegurarse de que habrá equipos tecnológicos listos para usted cuando llegue.

Servicios de Comida para Estudiantes:

El servicio de comidas continuará para los estudiantes durante el cierre de la escuela, excepto durante nuestras vacaciones de primavera programadas regularmente del 20 al 27 de marzo del 2020.

lunes 16 de marzo - jueves 19 de marzo de 2020:

Habr  Almuerzos Nutritivos para Llevar para los estudiantes de CVUSD en el campus de Educación para Adultos de CVUSD ubicado en el 12970 3rd St, Chino. Los almuerzos para llevar estarán disponibles en la acera en este lugar entre las 11:30 a.m. y la 1:00 p.m.

Busque el dosel de Servicios de Nutrición ubicado en la esquina sureste. Los estudiantes deben estar presentes para recoger la comida.

lunes 30 de marzo - viernes 3 de abril del 2020:

Habr  Comidas Nutritivas para Llevar en cualquier lugar de la escuela CVUSD. Los desayunos para llevar estarán disponibles de 8 a.m. a 9 a.m. y los almuerzos estarán disponibles de 11:30 a.m. a 1:00 p.m. en cada lugar. Los estudiantes deben estar presentes para recoger la comida.

Si tiene alguna pregunta sobre los horarios o lugares de servicio, comuníquese con el Departamento de Servicios de Nutrición al [\(909\) 628-1201 x1500](tel:9096281201x1500).

Actividades Estudiantiles y Excursiones:

Quiero recordar a todos que, según mi directiva la semana pasada y de acuerdo con los mandatos y directrices federales, estatales y locales, todas las excursiones, actividades y deportes de los estudiantes se cancelarán durante el cierre de la escuela.

Otros Servicios Escolares:

Si tiene alguna otra pregunta relacionada con la escuela, envíe un correo electrónico al director de su escuela directamente.

Para obtener información y actualizaciones, asegúrese de estar registrado en Avisos de [Comunicaciones de Aeries](#), y verifique regularmente los siguientes recursos de información de CVUSD

- Sitio web CVUSD: <https://www.chino.k12.ca.us>
- CVUSD Facebook: [chinovalleyusd](#)
- CVUSD Twitter: [CVUSDNews](#)
- CVUSD Instagram: [chinovalleyusd](#)

Gracias por su apoyo y colaboración durante este tiempo sin precedentes para ayudar a garantizar la salud y el bienestar de nuestra familia CVUSD.

Sinceramente,



Norm Enfield, Ed.D.
Superintendente de las Escuelas